Application No. 10/591,481 Art Unit: 3739

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

The following listing of claims will replace all prior versions of claims in the application:

Listing of Claims: (Currently amended): An endoscopy system-comprising: a cannula for housing an endoscope and for forming, an irrigation channel and an outflow channel formed respectively between the cannula and the endoscope, an said irrigation channel and outflow channel respectively, channels being intended for transporting an irrigation fluid and outflow fluid, respectively, a coupling ring mounted around the cannula and provided with a coupling path for coupling to an irrigation coupling path in fluid communication with the irrigation channel. channel and to-an outflow coupling path in fluid communication with the outflow channel, respectively, and ____a connector mounted on the coupling ring and comprising a communication path for eommunicating with the coupling path and an irrigation communication path in fluid communication with the irrigation coupling channel and an outflow communication path in fluid communication with the outflow coupling path, respectively, wherein the connector comprises a first pressure sensor facing the irrigation communication path and the outflow communication path, respectively, for sensing the pressure

in the irrigation and outflow communication-path paths, respectively, and

Application No. 10/591,481 Art Unit: 3739

wherein the coupling ring is provided with comprises a branch-off path that eommunicates in fluid communication with the irrigation ehannel, channel and with the outflow channel, respectively, and in that wherein the connector includes comprises a blind path communicating in fluid communication with the branch-off path, and wherein the connector comprises a second pressure sensor facing the blind path for sensing the pressure in this blind path. 2. (Currently amended): The endoscopy system as claimed in claim 1. wherein wherein: the branch-off path is placed coupled to the irrigation channel downstream of the coupling path for coupling to the irrigation channel-relative to the transport of the irrigating-fluid and fluid. the branch-off path is coupled to the outflow channel upstream of the coupling path for coupling to the outflow channel relative to the transport of the outflow fluid, and in that an irrigation tap is provided for closing or opening the <u>irrigation</u> coupling path to the irrigation channel, upstream of the branch-off path, and an outflow tap is provided for closing or opening the outflow coupling path to the outflow channel, downstream of the branch-off path.

3-12. (Canceled)

Amendment under 37 CFR \$1,111 Attorney Docket No.: 063001

Application No. 10/591,481

Art Unit: 3739

13. (New): The system as claimed in claim 1, wherein the pressure sensors are

membrane sensors.

14. (New): The system as claimed in claim 1, wherein

the connector comprises a rigid body provided with the irrigation and outflow

communications paths and with the blind path,

the first sensor comprises a first deformation chamber and a first membrane and the

second sensor comprises a second deformation chamber and a second membrane, each of the

first and second membranes being designed to be deformed and to cause pressure in the first and

second chamber, respectively, to vary,

the rigid body comprises a first transmission chamber in fluid communication with the

irrigation and outflow communication paths and a second transmission chamber in fluid

communication with the blind path,

the first transmission chamber is closed off by the first membrane and the second

transmission chamber is closed off by the second membrane.

15. (New): The system as claimed in claim 14, wherein the irrigation and outflow

communication paths and the blind path are located between the first and second sensors.

- 4 -

Amendment under 37 CFR §1.111 Attorney Docket No.: 063001

Application No. 10/591,481

Art Unit: 3739

16. (New): The system as claimed in claim 14, wherein the irrigation and outflow communication paths and the blind path are arranged substantially along a same plane, and the first and second sensors are arranged on opposite sides of the plane.

17. (New): The system as claimed in claim 14, wherein the connector comprises a polarizing feature and the coupling ring comprises a corresponding polarizing feature, so that a connection of the connector on the coupling ring is polarized.